



tarifno-prijevozna izvješća (TPI)

HŽ Hrvatske željeznice holding d.o.o.

TPI je glasilo željezničkih poduzeća u sastavu HŽ Hrvatskih željeznica holding d.o.o. u kojemu se objavljuju tarife i drugi propisi za prijevoz putnika i robe te njihove izmjene i dopune.

Broj 5 - Godina XXI.

Zagreb, 21. svibnja 2012.

ISSN 1330-0571

S A D R Ź A J

TARIFNI DIO

	str.
1/5/2012. Stupanje na snagu nove naklade Tarife 101/Tarifa za prijevoz putnika u domaćem prometu (TPDP) – Prijevozni uvjeti, povlastice i prijevoz ručne prtljage/ (Brzovav br., 12 od 2. svibnja 2012.).....	2
2/5/2012. Ispostavljanje prijevoznih isprava za mlade po osnovi iskaznica ISIC i drugih iskaznica za mlade po povlastici 25% od redovne prijevozne cijene (Brzovav br., 13 od 2. svibnja 2012.).....	2
3/5/2012. Obavijest o ispravku tečajne liste službenih tečajeva HŽ HOLDING d.o.o.	2
4/5/2012. Tečajna lista službenih tečajeva HŽ HOLDING d.o.o. broj 58, primjenjuje se od 1. svibnja 2012.	3
5/5/2012. Pregled prijevoznih ograničenja (PO) od 30. ožujka 2010.	4

Nakladnik: HŽ-Hrvatske željeznice holding d.o.o., Mihanovićeava 12, 10000 Zagreb, Glavna urednica: Patricia Kovačević, dipl. ing. Uredništvo: HŽ, 10000 Zagreb, Mihanovićeava 12, pp 971, Telefoni: HT 378 31 23, ŽAT 131 23. Uređivačko vijeće: Drago Rukavina, ing., Antonija Jugović, ing. Tisak: Željeznička tiskara d.o.o. Zagreb, Petrinjska 87, List izlazi jednom u mjesecu (predvidivo oko 20. u mjesecu). Za potrebe željezničkog osoblja TPI (tarifni i interni dio) objavljuje se na HŽ-ovu intranetskom portalu i tiska se kao posebna naklada. Za potrebe korisnika prijevoza TPI (tarifni dio) objavljuje se na HŽ-ovoj internetskoj stranici www.hznet.hr/hzcargo-tpi

TARIFNI DIO

1/5/2012. Stupanje na snagu nove naklade Tarife 101 /Tarifa za prijevoz putnika u domaćem prometu (TPDP) – Prijevozni uvjeti, povlastice i prijevoz ručne prtljage/

Od 1. svibnja 2012. stupila je na snagu nova naklada Tarife 101 /Tarifa za prijevoz putnika u domaćem prometu (TPDP) – Prijevozni uvjeti, povlastice i prijevoz ručne prtljage/.

Bitne izmjene koje su obuhvaćene ovom tarifom odnose se na mogućnost produljivanja putovanja do drugoga odredišnog kolodvora uz pokazne karte ZET-HŽ i priključne karte koje vrijede u priključnim zonama Grada Zagreba. To znači da s prijevoznim ispravama ZET-HŽ i željezničkim mjesečnim priključnim kartama putnik može zahtijevati produljenje putovanja do drugog odredišnog kolodvora i to na blagajni bez dodatka ili u vlaku s dodatkom od 15,00 kuna prema točki 3.4. Tarife 103, za putnika koji se javio kondukteru. U slučaju vožnje bez valjane prijevozne karte kada se putnik nije javio kondukteru ili namjerno izbjegava naplatu, valja postupiti kao s putnikom bez prijevozne isprave u skladu s točkom 3.4. Tarife 103, stavak prvi.

(Brzjav br., 12, od 02. svibnja 2012.)

2/5/2012. Ispostavljanje prijevoznih isprava za mlade po osnovi iskaznica ISIC i drugih iskaznica za mlade po povlastici 25% od redovne prijevozne cijene

Za ispostavljanje karata po povlastici 25% od redovne prijevozne cijene iskaznice ISIC-SCHOLAR za srednjoškolce, ISIC-STUDENT-za studente do 30 godina života, te ISIC GO-25 za mlade do 25 godina života kao i nove iskaznice hi-euro, vrijede kao osnova za povlasticu za kupnju karte kako na blagajni tako i u vlaku. Vlakopratno osoblje temeljem vrijedeće bilo koje od navedenih iskaznica, u vlaku će ispostaviti kartu s povlasticom 25% od redovne prijevozne cijene za traženu relaciju u unutarnjem prometu u skladu s propisima Tarife 101 i Tarife 103.

(Brzjav br., 13, od 02. svibnja 2012.)

3/5/2012. Obavijest o ispravku tečajne liste službenih tečajeva HŽ HOLDINGA d.o.o.

U TPI-u broj 4/12 u zaglavlju tablice pogreškom je upisano:

Tečajna lista službenih tečajeva HŽ HOLDINGA d.o.o. br. 56 primjenjuje se od 1. 3. 2012.

Ispravan tekst glasi:

Tečajna lista službenih tečajeva HŽ HOLDINGA d.o.o. br. 57 primjenjuje se od 1. 4. 2012.

Primjenjuje se od 1. 5. 2012.

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EUROPSKA MONETARNA UNIJA	EUR	1	7,65
ČEŠKA REPUBLIKA	CZK	1	0,31
DANSKA	DKK	1	1,03
MAĐARSKA	HUF	100	2,66
NORVEŠKA	NOK	1	1,01
ŠVEDSKA	SEK	1	0,86
ŠVICARSKA	CHF	1	6,35
VELIKA BRITANIJA	GBP	1	9,35
SAD	USD	1	5,75
POLJSKA	PLN	1	1,82
BIH	BAM	1	3,87
BUGARSKA	BGN	1	3,87
SRBIJA	RSD	1	0,07
MAKEDONIJA	MKD	1	0,12
RUMUNJSKA	RON	1	1,72
RUSIJA	RUB	1	0,19
TURSKA	TRY	1	3,19
ŽELJEZNIČKA OBRAČUNSKA JEDINICA	ZOE	1	8,92

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u putničkom i robnom prometu onda kada željeznički kolodvor ili putničke agencije moraju naplatiti neki iznos u tim valutama.

1	HRK	0,157480	CHF	švicarski franak
1	HRK	3,225806	CZK	češka kruna
1	HRK	5,263158	RUB	ruska rublja
1	HRK	0,130719	EUR	europska obračunska jedinica
1	HRK	14,285714	RSD	srpski dinar
1	HRK	8,333333	MKD	makedonski denar
1	HRK	0,258398	BAM	konvertibilna marka
1	HRK	0,173913	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1	EUR	7,43	DKK	danska kruna
1	EUR	7,57	NOK	norveška kruna
1	EUR	8,90	SEK	švedska kruna
1	EUR	1,20	CHF	švicarski franak
1	EUR	0,82	GBP	engleska funta
1	EUR	1,33	USD	američki dolar
1	EUR	24,68	CZK	češka kruna
1	EUR	287,59	HUF	mađarska forinta
1	EUR	4,20	PLN	poljski zlot
1	EUR	1,98	BGN	bugarski lev
1	EUR	109,29	RSD	srpski dinar
1	EUR	63,75	MKD	makedonski denar
1	EUR	1,98	BAM	konvertibilna marka
1	EUR	40,26	RUB	ruska rublja

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

5/5/2012. Pregled prijevoznih ograničenja (PO) od 30. ožujak 2010.

Stavljanje prijevoznih ograničenja izvan snage:

PO	10/11	Stavljen izvan snage	10.5.2012.
PO	71/12	Stavljen izvan snage	7.5.2012.
PO	79/12	Prestalo vrijediti	23.4.2012.
PO	85/12	Prestalo vrijediti	19.4.2012.
PO	89/12	Prestalo vrijediti	16.4.2012.
PO	90/12	Stavljen izvan snage	2.5.2012.
PO	93/12	Prestalo vrijediti	24.4.2012.
PO	94/12	Prestalo vrijediti	17.4.2012.
PO	97/12	Stavljen izvan snage	26.4.2012.
PO	98/12	Stavljen izvan snage	28.4.2012.
PO	101/12	Stavljen izvan snage	2.5.2012.
PO	102/12	Prestalo vrijediti	14.5.2012.
PO	109/12	Stavljen izvan snage	14.5.2012.

Unijeti nova prijevozna ograničenja:

Od broja 97/2012 do broja 113/2012.

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI
		od	do	(brzjavka) broj
97. 2012.	<p>ŠVICARSKA (kolodvor Le Locle- Col de Roches)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev SBB (85-28/12), zbog prestanka rada.</p> <p>2. Odredišno područje: Švicarska– kolodvor Le Locle – Col de Roches 85 - 43174</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene u kolodvor La Chaux-de-Fonds.</p> <p>8. Može bitnu vagonsku dangubninu nakon 48 sati zaračunati u teretni list.</p>	16. 4. 2012.	26. 4. 2012.	TPI 5/12
98. 2012.	<p>POLJSKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev <i>PKP Cargo SA</i> (51-423/12), zbog građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvori: Piaski Wielkopolskie CIM 04362-0 Borek Wielkopolski CIM 04378-6</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta uključujući prazne vagone.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do 28.04.2012.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava.</p>	19. 4. 2012.	28. 4. 2012.	TPI 5/12
99. 2012.	<p>SLOVAČKA (provoz preko gr. prijelaza Čierna nad Tisou/Čop i Matovice/ Užhorod)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ZSSK Cargo (56-93/12), u skladu s Protokolom 22. Granične konferencije sa ukrajinskim željeznicama (UZ).</p> <p>2. Odredišno područje:</p> <p>a) Države Zajednice neovisnih država, Ukrajina, Latvija, Litva, Estonija, Gruzija i druge željeznice koje se nalaze iza navedenih država kada je prijevozni put preko graničnih prijelaza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Čierna nad Tisou, državna granica - normalni kolosijek / Čop (0950) - Čierna nad Tisou, državna granica - široki kolosijek / Čop (0951), - Maťovce državna granica - široki kolosijek / Užhorod državna granica - široki kolosijek (0952). <p>b) Slovačka – kolodvori Čierna nad Tisou CIM 13860 2, Čierna nad Tisou CIM 110007 i Maťovce široki kolosijek (0952) – pošiljke koje se pretovaruju ili reekspediraju za Države Zajednice neovisnih država, Ukrajinu, Latviju, Litvu, Estoniju, Gruziju i druge željeznice koje se nalaze iza navedenih država kada je prijevozni put preko graničnih prijelaza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Čierna nad Tisou, državna granica - normalni kolosijek / Čop (0950) - Čierna nad Tisou, državna granica - široki kolosijek / Čop (0951), - Maťovce državna granica - široki kolosijek / Užhorod državna granica - široki kolosijek (0952). <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>5.1. Iznimka:</p> <p>a) Za pošiljke koje će se pretovarati na prugama ZSSK CARGO i na Ukrajinskim željeznicama u vagone širokog kolosijeka svih serija, mora se prije dobiti suglasnost od Ukrajinskih željeznica.</p>	1. 5. 2012.		TPI 5/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzozjavka)																														
		od	do	broj																														
	<p>Po dobivanju suglasnosti navedeni uvjeti moraju biti upisani u teretnom listu CIM i teretnom listu SMGS polje 7 i SMGS teretni list polje 4.</p> <p>U zahtjevu za suglasnost (uzorak na ruskom jeziku) potrebno je navesti: Naziv terminala za pretovar, odredišni kolodvor, primatelj, špediter u Ukrajini i vlasnik vagona.</p> <p>Kontakt osobe za iznimku:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ing. Dimun Anton tel.: +421 55 2295425 ; email: Dimun.Anton@zscargo.sk ; - Ing. Jakubišín Jozef tel.: +421 55 2295427 ; email:Jakubisin.Jozef@zscargo.sk; <p>6. PO stupa na snagu 01.05.2012. i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p>Napomena: <i>Ograničenje se ne odnosi na tovarene vagon normalne kolosiječne širine koji se prevoze preko Čop – Halmeu po normalnom kolosijeku 1435 mm.</i></p> <p>Prilog: Uzorak zahtjeva za iznimku.</p> <p style="text-align: center;">Anlage zur VB Nr. 93/2012 – Muster</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Через: (ЧОП или УЖГОРОД) Über Tchop oder Uzgorod: Cez(Čop alebo Užhorod)</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td>Из страны: .Ablieferungsland (Z krajiny)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Для страны: Bestimmungsland (Do krajiny)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Количество ваг. / тонн (вагоны КР,О, платф. или другие) Wagenanzahl, / Menge in Tonnen (offene Wagen, gedeckte Wagen, Flachwagen, sonstige Wagen Počet vozňov/tony (vozne kryté, otvorené, plošinové alebo ostatné)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Товар - Gutart - (Tovar):</td> <td>NHM (ГНГ)</td> </tr> <tr> <td>Отправитель - Absender - (Odosielateľ):</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Станция отправления - Versandbahnhof - (Stanica odosielacia):</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Экспедитор по УЗ: Spediteur bei ZU (Špeditér po UZ)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Экспедитор по РЖД: Spediteur bei Russischen Bahnen: (Špeditér po RŽD):</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Экспедиторы по дальнейших странах: Spediteure bei anderen Bahnen (in anderen Ländern): (Špeditér po vzdialenejších krajinách)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Перегрузочный терминал: Umladungsstelle / Umladungsterminal: (Prekládkový terminál)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Собственник вагона/ вагонов колеи 1520мм: Eigentümer / Halter des Breitspurwagens (1520 mm): vozňa/vozňov ŠR): (Vlastník</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Получатель - Empfänger - (Prijímateľ):</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Станция назначения -Bestimmungsbahnhof - (Stanica určenia):</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Транспортная трасса - Leitungsweg - (Cesta):</td> <td></td> </tr> </table>	Через: (ЧОП или УЖГОРОД) Über Tchop oder Uzgorod: Cez(Čop alebo Užhorod)		Из страны: .Ablieferungsland (Z krajiny)		Для страны: Bestimmungsland (Do krajiny)		Количество ваг. / тонн (вагоны КР,О, платф. или другие) Wagenanzahl, / Menge in Tonnen (offene Wagen, gedeckte Wagen, Flachwagen, sonstige Wagen Počet vozňov/tony (vozne kryté, otvorené, plošinové alebo ostatné)		Товар - Gutart - (Tovar):	NHM (ГНГ)	Отправитель - Absender - (Odosielateľ):		Станция отправления - Versandbahnhof - (Stanica odosielacia):		Экспедитор по УЗ: Spediteur bei ZU (Špeditér po UZ)		Экспедитор по РЖД: Spediteur bei Russischen Bahnen: (Špeditér po RŽD):		Экспедиторы по дальнейших странах: Spediteure bei anderen Bahnen (in anderen Ländern): (Špeditér po vzdialenejších krajinách)		Перегрузочный терминал: Umladungsstelle / Umladungsterminal: (Prekládkový terminál)		Собственник вагона/ вагонов колеи 1520мм: Eigentümer / Halter des Breitspurwagens (1520 mm): vozňa/vozňov ŠR): (Vlastník		Получатель - Empfänger - (Prijímateľ):		Станция назначения -Bestimmungsbahnhof - (Stanica určenia):		Транспортная трасса - Leitungsweg - (Cesta):				
Через: (ЧОП или УЖГОРОД) Über Tchop oder Uzgorod: Cez(Čop alebo Užhorod)																																		
Из страны: .Ablieferungsland (Z krajiny)																																		
Для страны: Bestimmungsland (Do krajiny)																																		
Количество ваг. / тонн (вагоны КР,О, платф. или другие) Wagenanzahl, / Menge in Tonnen (offene Wagen, gedeckte Wagen, Flachwagen, sonstige Wagen Počet vozňov/tony (vozne kryté, otvorené, plošinové alebo ostatné)																																		
Товар - Gutart - (Tovar):	NHM (ГНГ)																																	
Отправитель - Absender - (Odosielateľ):																																		
Станция отправления - Versandbahnhof - (Stanica odosielacia):																																		
Экспедитор по УЗ: Spediteur bei ZU (Špeditér po UZ)																																		
Экспедитор по РЖД: Spediteur bei Russischen Bahnen: (Špeditér po RŽD):																																		
Экспедиторы по дальнейших странах: Spediteure bei anderen Bahnen (in anderen Ländern): (Špeditér po vzdialenejších krajinách)																																		
Перегрузочный терминал: Umladungsstelle / Umladungsterminal: (Prekládkový terminál)																																		
Собственник вагона/ вагонов колеи 1520мм: Eigentümer / Halter des Breitspurwagens (1520 mm): vozňa/vozňov ŠR): (Vlastník																																		
Получатель - Empfänger - (Prijímateľ):																																		
Станция назначения -Bestimmungsbahnhof - (Stanica určenia):																																		
Транспортная трасса - Leitungsweg - (Cesta):																																		

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzovavka)
		od	do	broj
100. 2012.	<p>ČEŠKA (kolodvor Bystrice u Benesova)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ČD Cargo (54-110A/12), zbog izvođenja građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Češka – kolodvor: Bystrice u Benesova CIM 551168</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta i prazni vagoni.</p> <p>4.1. Iznimka: Pošiljke za građevinske radove.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 01.05.2012. u 00:01 i vrijedi do 30.06.2012. do 23:59.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 29.04.2012. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p>8. Zamjenski kolodvor je Benesov u Prahy CIM 551069.</p>	1. 5. 2012.	30. 6. 2012.	TPI 5/12
101. 2012.	<p>ČEŠKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ČD Cargo (54-111A/12), zbog izvođenja građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Češka – kolodvori: Vrchotovy Janovice CIM 551465 Sedlcany CIM 551762 Stetkovicice CIM 551861 Kosova Hora CIM 551960 Votice CIM 552067 Hermanicky CIM 552166 Strezimir CIM 552265 Jesetice CIM 552364</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta i prazni vagoni.</p> <p>4.1. Iznimka: Pošiljke za građevinske radove.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 01.05.2012. u 00:01 i vrijedi do 30.06.2012. do 23:59.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 29.04.2012. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p>8. Zamjenski kolodvor je Benesov u Prahy CIM 551069.</p>	1. 5. 2012.	2. 5. 2012.	TPI 5/12
102. 2012.	<p>ČEŠKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ČD Cargo (54-111A/12), zbog izvođenja građevinskih radova. Veza PO 101/12</p> <p>2. Odredišno područje: Češka – kolodvori: Vrchotovy Janovice CIM 551465 Sedlcany CIM 551762 Stetkovicice CIM 551861 Kosova Hora CIM 551960 Votice CIM 552067 Hermanicky CIM 552166 Strezimir CIM 552265 Jesetice CIM 552364</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta i prazni vagoni.</p> <p>4.1. Iznimka: Pošiljke za građevinske radove.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p>	2. 5. 2012.	14. 5. 2012.	TPI 5/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzovavka) broj
		od	do	
103. 2012.	<p>6. PO stupa na snagu 01.05.2012. u 00:01 i vrijedi do 14.05.2012. do 23:59.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 29.04.2012. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p>8. Zamjenski kolodvor je Benesov u Prahy CIM 551069.</p> <p>FRANCUSKA (kolodvor St Pierre des Coprs)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev SNCF (87-128/12), zbog zastoja.</p> <p>2. Odredišno područje: Francuska – kolodvor: St Pierre des Coprs CIM 87 – 571240 za tehnički centar, šifra mjesta 77826.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Prazni vagoni, osim praznih vagona CTC.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i zatražiti upute od imatelja prava.</p>	2. 5. 2012.		TPI 5/12
104. 2012.	<p>ČEŠKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ČD Cargo (54-118A/12), zbog izvođenja građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Češka – kolodvori: Nepomuk CIM 739250 Blovice CIM 739557 Stary Plzenec CIM 739854 Nezvestice CIM 764050</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta i prazni vagoni.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 10.05.2012. u 00:01 i vrijedi do 31.05.2012. do 23:59.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 09.05.2012. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	10. 5. 2012.	31. 5. 2012.	TPI 5/12
105. 2012.	<p>AUSTRIJA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Rail Cargo Austrija (81-59/12), zbog građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Austrija – kolodvori: Matrei a. Brenner CIM 02263-2 Steinach a. Brenner CIM 02264-0</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta.</p> <p>4.1. Iznimka: Roba za potrebe izvođenja građevinskih radova kada je u te-retnom listu naveden ZF br: 661676-7, 661677-5, 661678-3, 661679-1, 661680-9, 661681-7, 661682-5, 661683-3 i 661684-1 i primatelj Infra-struktur ISM Innsbruck, Claudiastrasse 2, 6020 Innsbruck.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 01.06.2012. i vrijedi do uključivo 30.09.2012.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju do uključivo 29.05.2012. do 11:00 u kolodvore Matrei a. Brenner i Steinach a. Brenner bit će preveze-ne. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava (CIM 20).</p>	1. 6. 2012.	30. 9. 2012.	TPI 5/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzjavka)
		od	do	broj
106. 2012.	<p>ČEŠKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ČD Cargo (54-124A/12), zbog izvođenja građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Češka – kolodvori: Horka nad Moravou CIM 336420 Olomouc mesto CIM 343723 Prikazy CIM 347021 Senice na Hane CIM 348623 Trebčin CIM 350629</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 22.05.2012. u 00:01 i vrijedi do 30.05.2012. do 23:59.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 16.05.2012. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	22. 5. 2012.	30. 5. 2012.	TPI 5/12
107. 2012.	<p>RUMUNJSKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev tvrtke CFR MARFA (53-12/12) zbog smanjene aktivnosti kolodvora. Veza PO 71/12.</p> <p>2. Odredišno područje: Rumunjska – uvoz za kolodvore: Alba Iulia (CIM 23038-3), Aleşd (CIM 32508-4), Alexandria (CIM 14518-5), Armăşeşti (CIM 70201-9), Băbeni (CIM 22357-8), Baia Mare Sud (CIM 41676-6), Balaci (CIM 13760-4), Balş (CIM 12998-1), Barabant (CIM 23002-9), Bărseşti (CIM 24666-0), Bartolomeu (CIM 20012-1), Beiuş (CIM 34726-0), Berbeşti (CIM 27539-6), Blaj (CIM 31530-9), Bradu Rafinărie (CIM 12651-6), Buftea (CIM 30416-5), Bujoreni Vâlcea (CIM 22450-1), Calafat (CIM 15172-0), Calafat Port (CIM 15184-5), Caracal (CIM 10574-2), Caransebeş (CIM 11554-3), Caransebeş Triaj (CIM 15536-6), Carei (CIM 45323-3), Carpiniş (CIM 11994-1), Câmpulung (CIM 13514-5), Comăneşti (CIM 53176-9), Costeşti (CIM 12728-2), Coşlariu (CIM 22929-4), Drobeta Turnu Severin (CIM 11140-1), Ecaterina Teodoroiu (CIM 23454-2), Făgăraş (CIM 20232-5), Fălticeni (cod 54049-2), Fieni (CIM 13606-6), General Nicolae Dăscălescu (CIM 42670-0), Golenţi (CIM 15134-0), Govora (CIM 22371-9), Iaşi (CIM 60912-4), Işalniţa (CIM 10823-8), Ilva Mica (CIM 55110-1), Jebel (CIM 15988-9) Jiu (CIM 14908-8), Leţcani (CIM 62759-6), Lunca de Mijloc (CIM 53332-3), Mediaş (CIM 31334-6), Mintia (CIM 21315-7), Motru Est (CIM 15419-5), Odorhei (CIM 33605-7), Olteniţa (CIM 81846-8), Orşova (CIM 11231-8), Orşova Port (CIM 15469-0), Oşorhei (CIM 32601-7), Ozun (CIM 40103-4), Pauliş Lunca Grupa Tehnică (CIM 36308-5), Petroşani (CIM 23624-0), Piatra Olt (CIM 12948-6), Pieleşti (CIM 13045-0), Piteşti Nord (CIM 13576-4), Podu Iloaiei (CIM 62773-7), Porumbesţi (CIM 45505-5), Praid (CIM 34223-7), Războieni (CIM 31774-3), Reghin (CIM 42474-7), Ronaţ Triaj (CIM 25268-4), Roşiori (CIM 14312-3), Roşiori Nord (CIM 10445-5), Rovinari (CIM 24616-5), Roznov (CIM 53758-9), Rupea (CIM 31047-4), Săcălaz (CIM 11956-0), Săcuieni Roman (CIM 51140-2), Segarcea (CIM 14960-9), Siculeni (CIM 40402-0), Sinaia (CIM 30524-3), Ştefăneşti Argeş (CIM 13368-6), Stupini (CIM 30835-3), Suceava Nord (CIM 51645), Suceava Vest (CIM 54439-5), Târgu Jiu (CIM 23428-6), Târgu Mureş (CIM 42606-4), Târgu Secuiesc (CIM 42266-7), Tileagd (CIM 32558-9), Timişoara CET (CIM 15938-4), Timişoara Vest (CIM 17053-0), Turceni (CIM 10938-9), Turnişor (CIM 20749-8), Turnu Măgurele (CIM 14427-9), Tur-</p>	7. 5. 2012.		TPI 5/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI																												
		od	do	(brzjavka) broj																												
	<p>nu Măgurele Port (CIM 14439-4), Urziceni (CIM 70237-3), Vaslui (CIM 60658-2), Verești (CIM51530-4), Victoria (CIM 22137-4), Zimnicea (CIM 14623-3) i Zlatna Tehnică (CIM 27096-7);</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>4.1. Iznimka:</p> <ul style="list-style-type: none"> - kompletni vlakovi - pošiljke tovarene u željezničke vagone CFR MARFA - pošiljke utovarene u privatne vagone - pošiljke tovarene u vagone kolosiječne širine 1520 mm koje se primaju na CFR MARFA pruge (prema planu), a istovaruju se, pretovaruju se ili pretaču u Rumunjskim graničnim kolodvorima - prazni privatni vagoni - vagoni prevoženi kao roba na vlastitim kotačima <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>																															
108. 2012.	<p>AUSTRIJA (granični prijelaz Tarvisio Boscoverde)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Rail Cargo Austrija (81-62/12), zbog reguliranja prometa preko graničnog prijelaza Tarvisio Boscoverde jer je granični prijelaz Brenner zatvoren.</p> <p>2. Odredišno područje: Italija (83) – vlakovi sa zakašnjenjem preko 180 minuta:</p> <ul style="list-style-type: none"> - preko graničnog prijelaza Tarvisio Boscoverde, - vlakovi preusmjereni sa gr.prijelaza Brenner na granični prijelaz Tarvisio Boscoverde <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Svi vlakovi sa prijevoznim putem preko Tarvisio Boscoverde.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 15.06.2012. i vrijedi do uključivo 24.09.2012.</p> <p>7. Zakašnjeli vlakovi biti će preuzeti nakon dobivenog odobrenja od <i>Service-stelle Tarvis</i> Odobrenje tražiti od: SERVICESTELLE TARVIS (ÖBB PR), Tel: +43 664 617 4031, Mail: Servicestelle.Tarvisio@oebb.att</p>	15. 6. 2012.	24. 9. 2012.	TPI 5/12																												
109. 2012.	<p>HRVATSKA / uvoz, izvoz i provoz/</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Zbog iskliznuća teretnog vlaka kod Malovana.</p> <p>2. Odredišno područje: Hrvatska-uvoz, izvoz i provoz u oba smjera za kolodvore:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Knin</td><td>CIM 76260-9</td></tr> <tr><td>Kosovo</td><td>CIM 76402-7</td></tr> <tr><td>Drniš</td><td>CIM 76405-0</td></tr> <tr><td>Kaštel Sućurac</td><td>CIM 76509-9</td></tr> <tr><td>Solin</td><td>CIM 76510-7</td></tr> <tr><td>Solin Luka</td><td>CIM 76801-0</td></tr> <tr><td>Split Predgrađe</td><td>CIM 76661-8</td></tr> <tr><td>Perković</td><td>CIM 76412-6</td></tr> <tr><td>Ražine</td><td>CIM 76762-4</td></tr> <tr><td>Šibenik</td><td>CIM 76760-8</td></tr> <tr><td>Šibenik Luka</td><td>CIM 76761-6</td></tr> <tr><td>Benkovac</td><td>CIM 76308-6</td></tr> <tr><td>Bibinje</td><td>CIM 76316-9</td></tr> <tr><td>Zadar</td><td>CIM 76317-7</td></tr> </table>	Knin	CIM 76260-9	Kosovo	CIM 76402-7	Drniš	CIM 76405-0	Kaštel Sućurac	CIM 76509-9	Solin	CIM 76510-7	Solin Luka	CIM 76801-0	Split Predgrađe	CIM 76661-8	Perković	CIM 76412-6	Ražine	CIM 76762-4	Šibenik	CIM 76760-8	Šibenik Luka	CIM 76761-6	Benkovac	CIM 76308-6	Bibinje	CIM 76316-9	Zadar	CIM 76317-7	9. 5. 2012.	14. 5. 2012.	TPI 5/12
Knin	CIM 76260-9																															
Kosovo	CIM 76402-7																															
Drniš	CIM 76405-0																															
Kaštel Sućurac	CIM 76509-9																															
Solin	CIM 76510-7																															
Solin Luka	CIM 76801-0																															
Split Predgrađe	CIM 76661-8																															
Perković	CIM 76412-6																															
Ražine	CIM 76762-4																															
Šibenik	CIM 76760-8																															
Šibenik Luka	CIM 76761-6																															
Benkovac	CIM 76308-6																															
Bibinje	CIM 76316-9																															
Zadar	CIM 76317-7																															

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzovjanka) broj
		od	do	
110. 2012.	<p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta i prazni vagoni.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva. (Predvidivo 8-10 dana)</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p>AUSTRIJA (uvoz i provoz)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Rail Cargo Austrija (81-165/10), zbog opasnosti uslijed napuknuća na uzdužnom nosaču vagona. Veza PO 10/11.</p> <p>2. Odredišno područje: Austrija - svi kolodvori i provoz preko Austrije.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Tovareni vagoni broj 3155 3917 xxx-x , 3155 3936xxx-x, 3155 3937xxx-x i 3155 3946xxx-x.</p> <p>4.1. Iznimka: Teretni vagoni broj 3155 3917300-x do 699-x.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p>	10. 5. 2012.		TPI 5/12
111. 2012.	<p>ŠVEDSKA /kolodvor Falköpings central/</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Green Cargo (74-09/12), zbog zatvaranja kolodvora za rad.</p> <p>2. Odredišno područje: Švedska – kolodvor: Falköpings central CIM 74 008433</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do uključivo 30.06.2012. (do objave u DIUM-u).</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	11. 5. 2012.	30. 6. 2012.	TPI 5/12
112. 2012.	<p>ŠVICARSKA (kolodvor Waldibrücke)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev SBB (85-34/12), zbog nagomilavanja.</p> <p>2. Odredišno područje: Švicarska– kolodvor Waldibrücke CIM 85 - 20172</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: NHM 860600, 992220, 992210, 860610, 860500.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do 18.05.2012.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p>8. Možebitnu vagonsku dangubninu nakon 48 sati zaračunati u teretni list.</p>	11. 5. 2012.	30. 6. 2012.	TPI 5/12
113. 2012.	<p>ŠVEDSKA (kolodvor Insjön)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Green Cargo (74-11/12), zbog zatvaranja kolodvora za rad.</p> <p>2. Odredišno područje: Švedska – kolodvor: Insjön CIM 74 018077</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do uključivo 30.06.2012. (do objave u DIUM-u).</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	11. 5. 2012.	30. 6. 2012.	TPI 5/12